Маркази исломии Ҷумҳурии Тоҷикистон

**Рисолаи**

**ФИҚҲИ АКБАР**

**аз Имоми Аъзам Абӯҳанифа**

**Нуъмон ибни Собити Кӯфӣ (р)**

Таҳиягар: Атохон Ғаниев

Муҳаррир: Қурбонов Худойдод

**Душанбе - 2016**

**Бисмиллоҳир-Раҳмонир-Раҳим**

Алҳамду лиллоҳи Раббил-оламин, вал-оқибату лил-муттақин, вас-салоту вас-салому ало расулиҳи Муҳаммадин ва олиҳи ва асҳобиҳи аҷмаъин ило явмид-дин.

**Хонандагони азиз!**

Бо арзи салому эҳтиром матни арабӣ ва тарҷумаи тоҷикии китоби “Фиқҳи акбар”-и Имоми Аъзам Абӯҳанифа Нуъмон ибни Собити Кӯфӣ раҳматуллоҳи алайҳро, ки аз ҷумлаи муътабартарин китобҳои ақидаи аҳли суннат ва ҷамоат аст, пешкаши шумо месозем.

Имрӯз мардуми ҷомеаи мо ба ин китоб ниёзи бештар доранд. Чун аксари мардум аз мутолиаи китобҳои бо забони арабӣ навишташуда бебаҳраанд ва қисми зиёди онҳо матнҳои форсиро низ хонда наметавонанд, қарор додем, ин китоби муътабарро ба хатти кириллӣ баргардонем, то ки падару модарон ва бародарону хоҳарони азизи мо аз он баҳравар гардида, ақидаи худро саҳеҳ ва имони хешро холис бигардонанд.

Вақти ба чоп омода сохтани ин китоб, кӯшидем, онро бо услуби осон пешкаши хонандагон созем, то битавонанд аз он баҳрамандии бештар дошта бошанд. Аввалан, матни арабӣ ва пас аз он тарҷумаи онро овардем, то имкони қиёс намудани тарҷумаро бо матн дошта бошед. Сониян, мавзуъҳоро ҷудо сохтем, то ба осонӣ аз як мавзуъ ба мавзуъи дигар гузаред. Ҳамчунин ба ҷои баъзе аз калимаҳои душворфаҳм муродифи нисбатан содатари онро овардем, то дар вақти мутолиа душворӣ накашед.

Умедворем, Худованди Зулҷалол ин заҳмати ночизи моро низ бо фазлу карами худ бипазирад. Ҳамчунин умедворем, дуои хешро барои пешвоёни дин ва ҳамаи онҳое, ки холис барои рушди ин дини муборак саҳм гирифтаанду мегиранд, фаромӯш насозед.

Ва биллоҳит-тавфиқ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

**Асоси тавҳид ва эътиқод**

أَصْلُ التَّوْحِيدِ وَمَا يَصِحُّ الاعْتِقَادُ عَلَيْهِ يَجِبُ أَنْ يَقُولَ: آمَنْتُ بِاللهِ وَمَلاَئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالبَعْثِ بَعْدَ المَوْتِ وَالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ مِنَ اللهِ تَعَالَى وَالحِْسَابُ وَالمِْيزَانُ وَالْجَنَّةُ وَالنَّارُ حَقٌّ كُلُّهُ.

Асли тавҳид ва он чи ки бояд ба он эътиқод дошт, воҷиб аст, ки ҳар мусулмон бо яқин ва бовар бигӯяд: “Ба Худованд ва фариштагонаш, китобҳо ва паёмбаронаш, ба зинда шудани пас аз марг ва ба тақдири некӣ ва бадӣ, ки аз тарафи Худованди Мутаъол аст, имон овардам, ҳисобу мизон (тарозуи аъмол) ва биҳишту дӯзах, ҳамаи инҳо ҳақ ва ростанд.

**Аллоҳ ягона ва дорои сифатҳои зотӣ ва феълӣ аст**

وَاللهُ تَعَالَى وَاحِدٌ لاَ مِنْ طَرِيقِ الْعَدَدِ، وَلَكِنْ مِنْ طَرِيقِ أَنَّهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، " قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (1) اللَّهُ الصَّمَدُ (2) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (3) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ (4) ".

Худованди Мутаъол якто аст, на ба эътибори адад (шумурдан), балки аз ин ҷиҳат ки шарик ва монанд надорад. **“Бигӯ, Ӯст Аллоҳи ягона, Худованди бениёз, ки на касеро зойида ва на аз касе зойида шуда ва ҳеч шабеҳ ва ҳамтое (монанде) Ӯро нест”.** (“Ихлос”, 1-4).

لاَ يَشْبَهُ شَيْئًا مِنَ الأَشْيَاءِ مِنْ خَلْقِهِ، وَلاَ يُشْبِهُهُ شَيْءٌ مِنْ خَلْقِهِ، لَمْ يَزَلْ وَلاَ يَزَالُ بِأَسْمَائِهِ وَصِفَاتِهِ الذَّاتِيَةِ وَالْفِعْلِيَّةِ، أَمَّا الذَّاتِيَةُ فَالحَيَاةُ وَالْقُدْرَةُ وَالْعِلْمُ وَالْكَلاَمُ وَالسَّمْعُ وَالْبَصَرُ وَالإرَادَةُ، وَأَمَّا الْفِعْلْيَّةُ فَالتَّخْلِيقُ وَالتَّرْزِيقُ وَالإنْشَاءُ وَالإبْدَاعُ وَالصُّنْعُ وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنْ صِفَاتِ الْفِعْلِ.

Ҳеч чизе аз махлуқот ба Ӯ шабоҳат надорад ва на Ӯ ба ҳеч чизе аз махлуқоташ шабеҳ аст. Ҳамеша буда ва абадан бо номҳо ва сифоти зотӣ ва феълиаш хоҳад буд. Сифоти зотӣ: монанди ҳаёт, қудрат, илм, калом, самъ, басар ва ирода. Сифоти феълӣ: монанди офаридан, рӯзӣ додан, иншо (пайдо кардан), ибдоъ, сунъ ва ғайра.

لَمْ يَزَلْ وَلاَ يَزَالُ بِأَسْمَائِهِ وَصِفَاتِهِ، لَمْ يَحْدُثْ لَهُ اسْمٌ وَلاَ صِفَةٌ. لَمْ يَزَلْ عَالِمًا بِعِلْمِهِ، وَالْعِلْمُ صِفَةٌ فِي الأَزَلِ، وَقَادِرًا بِقُدْرَتِهِ، وَالْقُدْرَةُ صِفَةٌ فِي الأَزَلِ، وَمُتَكَلِّمًا بِكَلاَمِهِ، وَالْكَلاَمُ صِفَةٌ فِي الأَزَلِ، وَخَالِقًا بِتَخْلِيقِهِ، وَالتَّخْلِيقُ صِفَةٌ فِي الأَزَلِ، وَفَاعِلاً بِفِعْلِهِ، وَالْفِعْلُ صِفَةٌ فِي الأَزَلِ. وَالْفَاعِلُ هُوَ اللهُ تَعَالَى، وَالْفِعْلُ صِفَةٌ فِي الأَزَلِ، وَالْمَفْعُولُ مَخْلُوقٌ، وَفِعْلُ اللهِ تَعَالَى غَيْرُ مَخْلُوقٌ.

Бо тамоми номҳо ва сифоташ аз азал буда ва ҳамеша хоҳад буд, ҳеч исм ва сифате барои Ӯ навпайдо нест. Ӯ ҳамеша бо илми худаш Олим буда ва илм сифате аз сифоти азалии Ӯст, ҳамеша бо қудрати худаш Тавоно буда ва қудрат сифате аз сифоти азалии Ӯст, ҳамеша бо каломи худаш сухан мегуфта ва калом сифате аз сифоти азалии Ӯст, ҳамеша бо сифати офариниши худ Офаридгор буда ва офаридан сифате аз сифоти азалии Ӯст, ҳамеша бо сифати феъл (кирдор)-и худ анҷомдиҳанда буда ва анҷом додан сифате аз сифоти азалии Ӯст. Фоил (анҷомдиҳанда) худи ӯст, ҳамаи он чи ва он кас ки амали феъл ба ӯ анҷом мегирад, махлуқ аст, аммо феъли Худованд махлуқ нест.

وَصِفَاتُهُ فِي الأَزَلِ غَيْرُ مُحْدَثَةٍ وَلاَ مَخْلُوقَةٍ، فَمَنْ قَالَ إِنَّهَا مَخْلُوقَةٌ أَوْ مُحْدَثَةٌ أَوْ وَقَفَ فِيهَا أَوْ شَكَّ فِيهَا فَهُوَ كَافِرٌ بِاللهِ تَعَالَى.

Сифоти Ӯ таъоло азалӣ аст, на нав пайдо шуда ва на махлуқанд. Пас, ҳар кас бигӯяд, ки сифоти Худованди Мутаъол махлуқ аст ё нав пайдо шудааст ё дар ин амр таваққуф кунад ё шак намояд, ба Худованди Мутаъол кофир шудааст.

**Қуръон каломи Худост**

وَالْقُرْآنُ كَلاَمُ اللهِ تَعَالَى فِي المَصَاحِفِ مَكْتُوبٌ وَفِي الْقُلُوبِ مَحْفُوظٌ وَعَلَى الألْسُنِ مَقْرُوءٌ وَعَلَى النَّبِيِّ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنَزَّلٌ، وَلَفْظُنَا بِالْقُرْآنِ مَخْلُوقٌ وَكِتَابَتُنَا لَهُ مَخْلُوقَةٌ، وَقِرَاءَتُنَا لَهُ مَخْلُوقَةٌ، وَالْقُرْآنُ غَيْرُ مَخْلُوقٌ.

Ва Қуръон каломи Худованди Мутаъол аст, дар саҳифаҳо навишта шуда ва дар дилҳо маҳфуз аст, бар забонҳо хонда мешавад ва бар Паёмбари гиромӣ саллаллоҳу алайҳи ва саллам нозил шудааст. Талаффуз кардани мо Қуръонро махлуқ аст, навиштан ва хондани Қуръон ба воситаи мо махлуқ аст, аммо Қуръон махлуқ нест.

وَمَا ذَكَرَ اللهُ تَعَالَى فِي الْقُرْآنِ حِكَايَةً عَنْ مُوسَى وَغَيْرِهِ مِنَ الأنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ الصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ وَعَنْ فِرْعَوْنَ وَإِبْلِيسَ، فَإِنَّ ذَلِكَ كُلَّهُ كَلاَمُ اللهِ تَعَالَى إِخْبَارًا عَنْهُمْ، وَكَلاَمُ اللهِ تَعَالَى غَيْرُ مَخْلُوقٌ، وَكَلاَمُ مُوسَى وَغَيْرِهِ مِنَ الْمَخْلُوقِينَ مَخْلُوقٌ، وَالْقُرْآنُ كَلاَمُ اللهِ تَعَالَى فَهُوَ قَدِيمٌ لاَ كَلاَمُهُمْ.

Он чи Худованд дар Қуръон дар бораи Мӯсо ва соири паёмбарон алайҳимуссалоту вассалом ва дар бораи Фиръавн ва Шайтон зикр карда, ҳамаи инҳо каломи Худованд аст, ки фақат аз онҳо хабар дода ва каломи Худованд махлуқ нест, аммо каломи Мӯсо ва соири махлуқот махлуқ, яъне офаридашуда аст, Қуръон каломи Худованди Мутаъол аст, ки қадим ва азалӣ аст ва каломи онҳо нест.

وَسَمِعَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلاَمُ كَلاَمُ اللهِ تَعَالَى، كَمَا قَالَ اللهِ تَعَالَى: " وَكَلَّمَ اللّهُ مُوسَى تَكْلِيماً "، وَقَدْ كَانَ اللهُ تَعَالَى مُتَكَلِّمًا، وَلَمْ يَكُنْ كَلَّمَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلاَمُ، وَقَدْ كَانَ اللهُ تَعَالَى خَالِقًا فِي الأَزَلِ وَلَمْ يَخْلُقِ الَخَلْقَ.

Мӯсо алайҳиссалом сухани Худованди Мутаъолро шунидааст, чунонки мефармояд: **“Худованд бо Мӯсо ҳақиқатан сухан гуфт”.** (“Нисо”, 164). Яқинан, Худованди Мутаъол қабл аз ин ки бо Мӯсо сухан бигӯяд, қудрати сухан гуфтан дошт ва қабл аз ин ки махлуқотро биёфаринад, аз азал Офаридгор буд.

" لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ البَصِيرُ "، فَلَمَّا كَلَّمَ اللهُ مُوسَى كَلَّمَهُ بِكَلاَمِهِ الَّذِي هُوَ لَهُ صِفَةٌ فِي الأَزَلِ، وَصِفَاتُهُ كُلُّهَا فِي الأَزَلِ بِخِلاَفِ صِفَاتِ الْمَخْلُوقِينَ.

**“Ва ҳеч чизе монанди Худо нест ва Ӯ Шунавои Биност”.** (“Шӯро”; 11). Вақте Худованд бо Мӯсо сухан гуфт, бо ҳамон каломе сухан гуфт, ки сифати азалии Ӯст ва тамоми сифоти Худованди Мутаъол бар хилофи сифоти махлуқот азалӣ аст.

يَعْلَمُ لاَ كَعِلْمِنَا وَيَقْدِرُ لاَ كَقُدْرَتِنَا وَيَرَى لاَ كَرُؤْيَتِنَا وَيَسْمَعُ لاَ كَسَمْعِنَا وَيَتَكَلَّمُ لاَ كَكَلاَمِنَا، وَنَحْنُ نَتَكَلَّمُ بِالآلاَتِ وَالْحُرُوفُ وَاللهُ تَعَالَى يَتَكَلَّمُ بِلاَ آلَةٍ وَلاَ حُرُوفٍ، وَالْحُرُوفُ مَخْلُوقَةٌ وَكَلاَمُ اللهِ تَعَالَى غَيْرُ مَخْلُوقٍ.

Худованди Мутаъол медонад, на монанди донистани мо, тавоно аст, на монанди тавоноии мо, мебинад, на монанди дидани мо, мешунавад, на монанди шунидани мо ва сухан мегӯяд, на монанди сухан гуфтани мо. Мо бо васила ва ҳуруф сухан мегӯем ва Худованд бидуни васила ва бидуни ҳуруф сухан мегӯяд. Ҳуруф махлуқ ва офарида шудаанд, вале калому сухани Худованди Мутаъол на махлуқ аст ва на офарида шудааст.

**Аллоҳ ва сифоти ӯ бемислу монанд аст**

وَهُوَ شَيْءٌ لاَ كَالأَشْيَاءِ وَمَعْنَى الشَّيْءِ إِثْبَاتُهُ بِلاَ جِسْمٍ وَلاَ جَوْهَرٍ وَلاَ عَرَضٍ وَلاَ حَدَّ لَهُ وَلاَ ضِدَّ لَهُ وَلاَ نِدَّ لَهُ وَلاَ مِثْلَ لَهُ.

Худованди Мутаъол зоте аст, ки монанди соири ашё ва махлуқоти дигар нест. Маънои шайъ, яъне исботи вуҷуди Ӯ таъоло бидуни ҷисм ва ҷавҳар ва араз, на ҳадде дорад ва на зидде ва на шабеҳ ва на монанде.

وَلَهُ يَدٌ وَوَجْهٌ وَنَفْسٌ، فَمَا ذَكَرَهُ اللهُ تَعَالَى فِي الْقُرْآنِ مِنْ ذِكْرِ الْوَجْهِ وَالْيَدِ وَالنَّفْسِ فَهُوَ لَهُ صِفَاتٌ بِلاَ كَيْفٍ، وَيَدُهُ صِفَتُهُ بِلاَ كَيْفٍ. وَلاَ يُقَالُ إِنَّ يَدَهُ قُدْرَتُهُ أَوْ نِعْمَتُهُ لِأَنَّ فِيهِ إِبْطَالَ الصِّفَةِ. وَهُوَ قَوْلُ أَهْلِ الْقَدَرِ وَ الإِعْتِزَالِ. وَلَكِنْ يَدُهُ صِفَتُهُ بِلاَ كَيْفٍ.

Худованд яд, ваҷҳ ва нафс дорад ва он чи Худованд дар Қуръони карим зикр карда, ки Ӯ яд ва ваҷҳ ва нафс дорад, инҳо сифоти билокайф (бечигуна)-и Худованд ҳастанд. Наметавон гуфт, ки манзур аз яди Худованд қудрат ё неъмати Ӯст, зеро дар ин таъвил ибтоли сифати Ӯ таъоло аст, ки ин қавли қадария ва муътазила аст. Балки яди Худованд сифати билокайфи Ӯст.

وَغَضَبُهُ وَرِضَاهُ صِفَتَانِ مِنْ صِفَاتِهِ تَعَالَى بِلاَ كَيْفٍ.

Ғазаб ва ризо ду сифат аз сифоти Худованди Мутаъол аст бидуни чигунагӣ.

**Офариниши мавҷудот аз нест**

خَلَقَ اللهُ تَعَالَى الأَشْيَاءَ لاَ مِنْ شَيْءٍ وَكَانَ اللهُ تَعَالَى عَالِمًا فِي الأَزَلِ بِالأَشْيَاءِ قَبْلَ كَوْنَهَا وَهُوَ الَّذِي قَدَّرَ الأَشْيَاءَ وَقَضَاهَا وَلاَ يَكُونُ فِي الدُّنْيَا وَلاَ فْي الآخِرَةِ شَيْءٌ إِلاَّ بِمَشِيئَتِهِ وَعِلْمِهِ وَقَضَائِهِ وَقَدَرِهِ وَكَتْبِهِ فِي اللَّوْحِ الْمَحْفُوظِ وَلَكِنْ كَتْبُهُ بِالْوَصْفِ لاَ بِالْحُكْمِ.

Худованд мавҷудотро офаридааст, аммо на аз рӯи чизи дигар. Худованд қабл аз вуҷуди мавҷудот аз азал Олим буд ва ин Худованди Мутаъол аст, ки ҳар чизеро ба андоза офарида ва файсала кардааст. Ҳеч чизе дар дунё ва дар охират ҷуз ба машияту илм ва файсалаву тақдири Худованди Мутаъол ба вуҷуд намеояд. Зоти боазаматаш ҳама чизро дар Лавҳи Маҳфуз навишта, аммо бо тавсиф навиштааст, на бо ҳукм.

وَالْقَضَاءُ وَالْقَدَرُ وَالْمَشِيئَةُ صِفَاتُهُ فِي الأَزَلِ بِلاَ كَيْفٍ.

Қазову қадар ва машият сифоти азалӣ ва билокайфи Ӯ таъоло ҳастанд.

**Илми Худо азалӣ ва тағйирнопазир аст**

يَعْلَمُ اللهُ تَعَالَى الْمَعْدُومَ فِي حَالِ عَدَمِهِ مَعْدُومًا، وَيَعْلَمُ أَنَّهُ كَيْفَ يَكُونَ إِذَا أَوْجَدَهُ.

Худованди Мутаъол ҳар он чи нест дар ҳоли набуданаш онро медонад ва медонад, ки ҳар гоҳ онро эҷод (пайдо) кунад, чӣ гуна хоҳад буд.

وَيَعْلَمُ اللهُ تَعَالَى الْمَوْجُودَ فْي حَالِ وُجُودِهِ مَوْجُودًا، وَيَعْلَمُ أَنَّهُ كَيْفَ يَكُونُ فَنَاؤُهُ، وَيَعْلَمُ اللهُ تَعَالَى الْقَائِمَ فِي حَالِ قِيَامِهِ قَائِمًا وَإِذَا قَعَدَ عَلِمَهُ قَاعِدًا فِي حَالِ قُعُودِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَتَغَيَّرَ عِلْمُهُ أَوْ يَحْدُثَ لَهُ عِلْمٌ وَلَكِنَّ التَّغَيُّرَ وَاخْتِلاَفَ الأَحْوَالِ يَحْدُثُ فَي الْمَخْلُوقِينَ.

Худованди Мутаъол ҳар он чиро мавҷуд аст, дар ҳангоми вуҷудаш мавҷуд медонад ва медонад, ки он чӣ гуна фано хоҳад шуд. Худованди Мутаъол ҳоли ҳар истодаеро ҳангоме ки истодааст, медонад ва ҳар гоҳ биншинад, ҳангоми нишастан низ ҳолати ӯро медонад, бидуни ин ки тағйире дар илми Худованд пайдо шавад ё ин ки илме (ҷадид) ба илмаш афзуда шавад. Ҳар тағйир ва ихтилофи аҳволе, ки пайдо шавад, дар махлуқ пайдо мешавад.

**Имон бо тавфиқи Худо ва куфр бо хизлони Ӯст**

خَلَقَ اللهُ تَعَالَى الْخَلْقَ سَلِيمًا مِنَ الْكُفْرِ وَالإيمَانِ ثُمَّ خَاطَبَهُمْ وَأَمَرَهُمْ وَنَهَاهُمْ فَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ بِفِعْلِهِ وَإِنْكَارِهِ وَجُحُودِهِ الْحَقَّ بِخِذْلاَنِ اللهِ تَعَالَى إِيَّاهُ وَآمَنَ مَنْ آمَنَ بِفِعْلِهِ وَإِقْرَارِهِ وَتَصْدِيقِهِ بِتَوْفِيقِ اللهِ تَعَالَى إِيَّاهُ وَنُصْرَتِهِ لَهُ.

Худованди Мутаъол халқро бидуни васфи куфру имон офарид, сипас ононро бо амр ва наҳй мухотаб қарор дод. Пас ҳар кас куфр биварзад, ба сабаби кирдор ва инкори худаш кофир мешавад, зеро Худованди Мутаъол ӯро маҳрум гардонидааст ва ҳар кас имон биёварад, бо кирдор ва иқрору тасдиқи худаш имон овардааст, зеро Худованди Мутаъол ба ӯ тавфиқ дода, нусрат ва ёриаш додааст.

**Паймони бандагон бо Худо**

أَخْرَجَ ذُرِّيَّةَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ مِنْ صُلْبِهِ عَلَى صُوَرِ الذَّرِّ فَجَعَلَهُمْ عُقَلاَءَ فَخَاطَبَهُمْ وَأَمَرَهُمْ بِالإيمَانِ وَنَهَاهُمْ عَنِ الْكُفْرِ فَأَقَرُّوا لَهُ بِالرُّبُوبِيةِ فَكَانَ ذَلِكَ مِنْهُمْ إِيمَانًا فَهُمْ يُولَدُونَ عَلَى تِلْكَ الْفِطْرَةِ، وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَدْ بَدَّلَ وَغَيَّرَ وَمَنْ آمَنَ وَصَدَّقَ فَقَدْ ثَبَتَ عَلَيْهِ وَدَامَ.

Насл ва зуррияти Одам алайҳиссаломро ба шакли зарраҳо аз пушти эшон берун овард ва сипас ба онон неъмати ақл иноят фармуд, он гоҳ онҳоро мухотаб қарор дод ва амру наҳй фармуд, пас ҳама ба рубубияти Ӯ таъоло иқрор карданд. Ин иқрори онҳо имон буд, лизо ҳама фарзандони Одам алайҳиссалом бар ин фитрати солим мутаваллид мешаванд. Касе, ки аз ин пас кофир шавад, дар воқеъ аҳд ва мисоқи худро шикаста ва онро тағйиру табдил додааст. Ва ҳар касе, ки имон биёрад ва тасдиқ кунад, дар ҳақиқат бар ҳамон аҳду паймони аввалини худ собит монда ва онро идома додааст.

**Куфру имон иҷборӣ нест**

وَلَمْ يُجْبِرْ أَحَدًا مَنْ خَلْقِهِ عَلَى الْكُفْرِ وَلاَ عَلَى الإيمَانِ وَلاَ خَلَقَهُمْ مُؤْمِنًا وَلاَ كَافِرًا وَلَكِنْ خَلَقَهُمْ أَشْخَاصًا، وَالإيمَانُ وَالْكُفْرُ فِعْلُ الْعِبَادِ. يَعْلَمُ اللهُ تَعَالَى مَنْ يَكْفُرُ فِي حَالِ كُفْرِهِ كَافِرًا، فَإِذَا آمَنَ بَعْدَ ذَلِكَ عَلِمَهُ مُؤْمِنًا فِي حَالِ إِيمَانِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَتَغَيَّرَ عِلْمُهُ وَصِفَتُهُ.

Худованд ҳеч кас аз бандагони худашро ба куфр ва имон маҷбур накардааст ва на ононро муъмин ва кофир офаридааст, балки онҳоро ашхос (муҷаррад аз куфру имон) офаридааст. Куфр ва имон кирдори бандагон аст. Ҳар кас кофир шавад, Худованди Мутаъол ҳолати куфри ӯро ҳангоми кофир буданаш медонад ва ҳар гоҳ пас аз он имон биёварад, ҳолати имони ӯро низ медонад, бидуни ин ки илм ва сифати донистани Худованд тағйир ёбад.

**Кирдори бандагон касби онон аст**

وَجَمِيعُ أَفْعَالِ العِبَادِ مِنَ الْحَرَكَةِ وَالْسُّكُونِ كَسْبُهُمْ عَلَى الْحَقِيقَةِ وَاللهُ تَعَالَى خَالِقُهَا، وَهِيَ كُلُّهَا بِمَشِيئَتِهِ وَعِلْمِهِ وَقَضَائِهِ وَقَدَرِهِ. وَالطَّاعَاتُ كُلُّهَا مَا كَانَتْ، وَاجِبَةٌ بِأَمْرِ اللهِ تَعَالَى وَبِمَحَبَّتِهِ وَبِرِضَائِهِ وَعِلْمِهِ وَمَشِيئَتِهِ وَقَضَائِهِ وَتَقْدِيرِهِ، وَالمَعَاصِي كُلُّهَا بِعِلْمِهِ وَقَضَائِهِ وَتَقْدِيرِهِ وَمَشِيئَتِهِ لاَ بَمَحَبَّتِهِ وَلاَ بِرِضَائِهِ وَلاَ بِأَمْرِهِ.

Тамоми афъоли бандагон аз қабили ҳаракат ва сукун, дар ҳақиқат касб ва дастоварди худи онҳост ва Худованди Мутаъол Ҳолиқ ва Офаридгори он аст, тамоми ин афъол ба машияту илм ва қазову қадари Худованди Мутаъол анҷом мегирад. Тамоми тоъот ва ибодоте, ки собит аст, ба амри Худованди Мутаъол ва бо муҳаббату ризо, илму ирода ва қазову қадари Ӯ таъоло аст. Тамоми гуноҳон ва нофармониҳо ба илму қазо ва тақдиру иродаи Худованди Мутаъол аст, на бо муҳаббату ризо ва амри Ӯ таъоло.

**Исмати пайғамбарон**

وَالأَنْبِيَاءُ عَلَيْهِمُ الصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ كُلُّهُمْ مُنَزَّهُونَ عَنِ الْصَّغَائِرِ وَالْكَبَائِرِ وَالْكُفْرِ وَالْقَبَائِحِ وَقَدْ كَانَتْ مِنْهُمْ زَلاَّتٌ وَخَطِيئَاتٌ. وَمُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبِيبُهُ وَعَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَنَبِيُّهُ وَصَفِيُّهُ، وَلَمْ يَعْبُدِ الصَّنَمَ وَلَمْ يُشْرِكْ بِاللهِ تَعَالَى طَرْفَةَ عَيْنٍ قَطُّ وَلَمْ يَرْتَكِبْ صَغِيرَةً وَلاَ كَبِيرَةً قَطُّ.

Тамоми паёмбарон алайҳимуссалоту вассалом аз ҳама гуноҳони сағира ва кабира, куфр ва аъмоли қабеҳу зишт пок ҳастанд. Албатта хатоҳо ва лағзишҳое аз онон сар задааст. Муҳаммад Расулуллоҳ саллаллоҳу алайҳи ва саллам банда, паёмбар, фиристода ва баргузидаи Худованди Мутаъол аст, ҳаргиз бут напарастида, ҳатто лаҳзае ба андозаи мижа бар ҳам задан ба Худованд шарик наёвардааст ва ҳаргиз муртакиби гуноҳи сағира ва кабирае нашудааст.

**Ҷойгоҳи саҳобагон**

وَأَفْضَلُ النَّاسِ بَعْدَ النَّبِيِّينَ عَلَيْهِمُ الصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ثُمَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ثُمَّ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ ثُمَّ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رِضْوَانُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ غَابِرِينَ عَلَى الْحَقِّ وَمَعَ الْحَقِّ نَتَوَلاَّهُمْ جَمِيعًا. وَلاَ نَذْكُرُ الصَّحَابَةَ إِلاَّ بِخَيْرٍ.

Беҳтарин мардум пас аз Расули Худо саллаллоҳу алайҳи ва саллам Абӯбакри Сиддиқ, сипас Умар ибни Хаттоб, сипас Усмон ибни Аффон, сипас Алӣ ибни Абӯтолиб ризвонуллоҳи алайҳим аҷмаъин аст, ки ҳама бар ҳақ собит буданд. Мо ҳамаи онҳоро дӯст медорем ва аз саҳоба разияллоҳу анҳум ҷуз ба хубӣ ёд намекунем.

**Такфири муъмин раво нест**

وَلاَ نُكَفِّرُ مُسْلِمًا بِذَنْبٍ مِنَ الذُّنُوبَ وَإِنْ كَانَتْ كَبِيرَةً إِذَا لَمْ يَسْتَحِلَّهَا وَلاَ نُزِيلُ عَنْهُ اسْمَ الإيمَانِ وَنُسَمِّيهِ مُؤْمِنًا حَقِيقَةً وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مُؤْمِنًا فَاسِقًا غَيْرَ كَافِرٍ.

Ҳеч мусалмонеро ба сабаби гуноҳе аз гуноҳон, ҳатто агар кабира бошад, ба шарте ки онро ҳалол надонад, такфир намекунем, исми имонро аз ӯ салб намекунем ва ӯро ҳақиқатан мӯъмин меномем. Гоҳе мумкин аст, ки як муъмин фосиқ бошад, аммо кофир нест.

وَالْمَسْحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ سُنَّةٌ. وَالتَّرَاوِيحُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ سُنَّةٌ. وَالصَّلاَةُ خَلْفَ كُلِّ بَرٍّ وَفَاجِرٍ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ جَائِزَةٌ.

Масҳ бар мӯзаҳо суннат аст. Намози таровеҳ дар моҳи Рамазон суннат аст. Намоз пушти сари ҳар некӯкор ва бадкирдори муъмин ҷоиз аст.

**Таъсири гуноҳон ба муъмин ва амали ӯ**

وَلاَ نَقُولُ إِنَّ الْمُؤْمِنَ لاَ تَضُرُّهُ الذُّنُوبُ وَلاَ نَقُولُ إِنَّهُ لاَ يَدْخُلُ النَّارَ وَلاَ نَقُولُ إِنَّهُ يَخْلُدُ فِيهَا وَإِنْ كَانَ فَاسِقًا بَعْدَ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الدُّنْيَا مُؤْمِنًا. وَلاَ نَقُولُ إِنَّ حَسَنَاتِنَا مَقْبُولَةٌ وَسَيِّئَاتِنَا مَغْفُورَةٌ كَقَولِ الْمُرْجِئَةِ، وَلَكِنْ نَقُولُ مَنْ عَمِلَ حَسَنَةً بِجَمِيعِ شَرَائِطِهَا خَالِيَةً عَنِ الْعُيُوبِ الْمُفْسِدَةِ وَالْمَعَانِي الْمُبْطِلَةِ وَلَمْ يُبْطِلْهَا بِالْكُفْرِ وَالرِّدَّةِ حَتَّى خَرَجَ مِنَ الدُّنْيَا مُؤْمِنًا فَإِنَّ اللهَ تَعَالَى لاَ يُضِيعُهَا بَلْ يَقْبَلُهَا مِنْهُ وَيُثِيبُهُ عَلَيْهَا.

Мо намегӯем, ки гуноҳ ба мӯъмин зарар надорад ва ӯ вориди оташи дӯзах намешавад, намегӯем, ки мӯъмин баъд аз ин ки бо имон аз дунё рафт, дар оташи дӯзах ҳамеша хоҳад монд, ҳатто агар фосиқ бошад. Монанди мурҷиа намегӯем, ки некиҳои мо қабул ва бадиҳоямон бахшида мешавад, балки мегӯем, касе ки амали некеро бо шартҳои он анҷом диҳад ва ин амалаш аз айбҳои фосидкунанда ва чизҳои ботилкунанда пок бошад ва то вақте аз дунё меравад, онро ботил накунад, Худованди Мутаъол онро зоеъ нахоҳад кард, балки ин амалро аз ӯ пазируфта ва дар ивази он ба ӯ подош хоҳад дод.

وَمَا كَانَ مِنَ السَّيِّئَاتِ دُونَ الشِّرْكِ وَالْكُفْرِ وَلَمْ يَتُبْ عَنْهَا صَاحِبُهَا حَتَّى مَاتَ مُؤْمِنًا فَإِنَّهُ فِي مَشِيئَةِ اللهِ تَعَالَى إِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ بِالنَّارِ وَإِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ وَلَمْ يُعَذِّبْهُ بِالنَّارِ أَصْلاً.

Ҳамаи гуноҳон, ғайр аз куфр ва ширк, ки инсон анҷом дода ва аз он то вақти марг тавба накарда, таҳти машият ва иродаи Худованд қарор мегирад, агар бихоҳад, ӯро азоб медиҳад ва агар бихоҳад, мебахшад, аммо ҳамеша ӯро бо азоби дӯзах муҷозот нахоҳад кард.

وَالرِّيَاءُ إِذَا وَقَعَ فِي عَمَلٍ مِنَ الأَعْمَالِ فَإِنَّهُ يُبْطِلُ أَجْرَهُ وَكَذَلِكَ الْعُجْبُ.

Дар ҳар амале аз аъмоли нек, ки риё ворид шавад, подоши онро ботил мекунад ва ҳамчунин худхоҳӣ.

**Муъҷизот ва каромот ҳақ ҳастанд**

وَالآيَاتُ ثَابِتَةٌ لِلأَنْبِيَاءِ وَالْكَرَامَاتُ لِلأَوْلِيَاءِ حَقٌّ، وَأَمَّا الَّتِي تَكُونُ لِأَعْدَائِهِ مِثْلُ إِبْلِيسَ وَفِرْعَوْنَ وَالدَّجَّالِ مِمَّا رُوِيَ فِي الأَخْبَارِ أَنَّهُ كَانَ وَيَكُونُ لَهُمْ فَلاَ نُسَمِّيهَا آيَاتٍ وَلاَ كَرَامَاتٍ وَلَكِنْ نُسَمِّيهَا قَضَاءَ حَاجَاتٍ لَهُمْ وَذَلِكَ لِأَنَّ اللهَ يَقْضِي حَاجَاتِ أَعْدَائِهِ اسْتِدْرَاجًا وَعُقُوبَةً لَهُمْ فَيَغْتَرُّونَ بِهِ وَيَزْدَادُونَ عِصْيَانًا وَ كُفْرًا وَذَلِكَ كُلُّهُ جَائِزٌ وَمُمْكِنٌ.

Муъҷизоти паёмбарон алайҳимуссалоту вассалом ва каромоти авлиё ва дӯстони Худо ҳақ аст. Аммо он чи барои душманони Худо пеш меояд, монанди Иблис ва Фиръавн ва Даҷҷол, чунонки дар ривоёт омада, чи дар гузашта барои онон иттифоқ афтода ё дар оянда иттифоқ хоҳад афтод, на муъҷиза номида мешавад ва на каромот, балки мегӯем ҳоҷоти онон бароварда мешавад, зеро Худованди Мутаъол ҳоҷат ва ниёзҳои душманонашро низ бароварда месозад, лекин барои истидроҷ ва уқубати онон, ки дар натиҷа бештар мағрур мешаванд ва куфру саркашиашон бештар мешавад, тамоми ин мавридҳо мумкин аст.

وَكَانَ اللهُ تَعَالَى خَالِقًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ وَرَازِقًا قَبْلَ أَنْ يَرْزُقَ.

Худованди Мутаъол қабл аз ин ки чизе биёфаринад, Холиқ ва Офаридгор буд. Ва қабл аз ин ки рӯзӣ бидиҳад, Розиқ ва Рӯзидиҳанда будааст.

**Дидори Худо ҳақ аст**

وَاللهُ تَعَالَى يُرَى فِي الآخِرَةِ وَيَرَاهُ الْمُؤْمِنُونَ وَهُمْ فِي الْجَنَّةِ بِأَعْيُنِ رُؤُوسِهِمْ بِلاَ تَشْبِيهٍ وَلاَ كَيْفِيَّةٍ وَلاَ كَمِّيَّةٍ وَلاَ يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ خَلْقِهِ مَسَافَةٍ.

Худованди Мутаъол дар охират дида мешавад ва мӯъминон Парвардигорашонро дар биҳишт бидуни ташбеҳ ва кайфият хоҳанд дид ва ҳеч фосилае байни Ӯ ва бандагони мӯъмин нахоҳад буд.

**Мафҳуми имон ва ислом**

وَالإيمَانُ هُوَ الإِقْرَارُ وَالتَّصْدِيقُ، وَإيمَانُ أَهْلِ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ لاَ يَزِيدُ وَلاَ يَنْقُصُ مِنْ جِهَةِ الْمُؤْمَنِ بِهِ وَيَزِيدُ وَيَنْقُصُ مِنْ جِهَةِ الْيَقِينِ وَالْتَّصْدِيقِ. وَالْمُؤْمِنُونَ مُسْتَوُونَ فِي الإيمَانِ وَالتَّوْحِيدِ مُتَفَاضِلُونَ فِي الأَعْمَالِ.

Имон иқрор (бо забон) ва бовару тасдиқ (ба дил) аст, (нафси) имони аҳли осмон ва замин аз нигоҳи муъманун биҳи каму зиёд намешавад. Муъминон дар имон ва тавҳид баробаранд, аммо дар амал тафозул ва бартарӣ доранд (яъне касе, ки амали неки бештаре дорад, бар дигаре бартарӣ дорад).

وَالإِسْلاَمُ هُوَ التَّسْلِيمُ وَالاِنْقِيَادُ لِأَوَامِرِ اللهِ تَعَالَى، فَمِنْ طَرِيقِ اللُّغَةِ فَرْقٌ بَيْنَ الإِيمَانِ وَالإِسْلاَمِ وَلَكِنْ لاَ يَكُونُ إِيمَانٌ بِلاَ إِسْلاَمٌ وَلاَ يُوجَدُ إِسْلاَمٌ بِلاَ إِيمَانٌ فَهُمَا كَالظَّهْرِ مَعَ الْبَطْنِ. وَالدِّينُ اسْمٌ وَاقِعٌ عَلَى الإِيمَانِ وَالإِسْلاَمِ وَالشَّرَائِعِ كُلِّهَا.

Ислом, яъне таслим ва фармонбардорӣ дар баробари амрҳои Худованди Мутаъол. Ба эътибори луғат фарқ аст байни имон ва ислом, аммо имон бидуни ислом мумкин нест, ҳамчунон ки ислом бидуни имон номумкин аст. Пас имон ва ислом мисли камар ва шикам ҳастанд, ки вуҷуди яке бидуни дигаре номумкин аст. Дин исме аст, ки имону ислом ва ҳамаи шароеъ (аҳком)-ро шомил мешавад.

**Шинохти Худо**

نَعْرِفُ اللهَ تَعَالَى حَقَّ مَعْرِفَتِهِ كَمَا وَصَفَ نَفْسَهُ وَلَيْسَ يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَعْبُدَ اللهَ تَعَالَى حَقَّ عِبَادَتِهِ كَمَا هُوَ أَهْلٌ لَهُ لَكِنَّهُ يَعْبُدُهُ بِأَمْرِهِ كَمَا أَمَرَ.

Худованди Мутаъолро чунонки шоистаи шинохти Ӯ таъоло аст ва Ӯ худро васф намуда, мешиносем, аммо ҳеч кас наметавонад он гуна, ки шоиста ва ҳаққи парастиши Ӯ таъоло аст, ӯро бипарастад, вале чунонки дастур дода, мутобиқи амраш Ӯ таъолоро мепарастанд.

وَيَسْتَوِي الْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ فِي الْمَعْرِفَةِ وَالْيَقِينِ وَالتَّوَكُّلِ وَالْمَحَبَّةِ وَالرِّضَاءِ وَالْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ وَالإِيمَانِ، وَيَتَفَاوَتُونَ فِي مَا دُونَ ذَلِكَ كُلِّهِ.

Тамоми мӯъминон дар асли шинохт, яқину таваккул, муҳаббату ризо, хавфу раҷо ва имон мусовӣ ва баробар ҳастанд, аммо ҷуз асли имон ва шинохт дар тамоми мавридҳои зикршуда бо ҳам тафовут доранд.

**Фазлу адли Худо ба бандагон**

وَاللهُ تَعَالَى مُتَفَضِّلٌ عَلَى عِبَادِهِ عَادِلٌ قَدْ يُعْطِي مِنَ الثَّوَابِ أَضْعَافَ مَا يَسْتَوْجِبُهُ الْعَبْدُ تَفَضُّلاً مِنْهُ وَقَدْ يُعَاقِبُ عَلَى الذَّنْبِ عَدْلاً مِنْهُ وَقَدْ يَعْفُو فَضْلاً مِنْهُ.

Худованди Мутаъол Одил ва бар бандагонаш соҳиби фазлу эҳсон аст. Гоҳе бар асоси ҳамин фазлу эҳсонаш чандин баробар савоб ва подоше, ки шахс мустаҳиқи он аст, иноят мефармояд. Ва гоҳе мумкин аст, бар асоси адли худ касеро ба ҷурми гуноҳе муҷозот кунад ва гоҳе мумкин аст аз рӯи фазлаш афв кунад ва бибахшад.

**Шафоати пайғамбарон**

وَشَفَاعَةُ الأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ الصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ لِلْمُؤمِنِينَ الْمُذْنِبِينَ وَلِأَهْلِ الْكَبَائِرِ مِنْهُمُ الْمُسْتَوْجِبِينَ لِلْعِقَابِ حَقٌّ ثَابِتٌ.

Шафоати паёмбарон алайҳимуссалом ва шафоати Паёмбари гиромиамон саллаллоҳу алайҳи ва саллам барои муъминони гунаҳкор ва аҳли кабоир (афроди гуноҳи кабирадошта) ҳақ аст.

**Мизон, қисос ва ҳавзи Кавсар**

وَوَزْنُ الأَعْمَالِ بِالْمِيزَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَقٌّ وَالْقِصَاصُ فِي مَا بَيْنَ الْخُصُومِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَقٌّ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُمُ الْحَسَنَاتُ فَطَرْحُ السَّيِّئَاتِ عَلَيْهِمْ جَائِـزٌ وَحَقٌّ، وَحَوْضُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ.

Вазн кардани аъмол бо мизон дар рӯзи Қиёмат ҳақ аст. Қасос дар байни касоне, ки бо ҳам хусумат доранд, дар рӯзи Қиёмат ҳақ аст, агар некӣ надошта бошад, бадиҳои соҳиби ҳақ бар дӯши онон гузошта мешавад, мумкин ва ҳақ аст. Ҳавзи Паёмбар саллаллоҳу алайҳи ва саллам ҳақ аст.

**Биҳишт ва дӯзах**

وَالْجَنَّةُ وَالنَّارُ مَخْلُوقَتَانِ الْيَوْمَ لاَ تَفْنَيَانِ أَبَدًا وَلاَ الْحُورُ الْعِينُ أَبَدًا وَلاَ يَفْنَى عِقَابُ اللهِ تَعَالَى وَثَوَابُهُ سَرْمَدًا.

Биҳишту дӯзах ду офаридаи Худованди Зулҷалол аст, ки имрӯз вуҷуд доранд ва ҳаргиз фано нахоҳанд шуд. Ва Ҳурулъин ҳаргиз фано нахоҳанд шуд. Ҳамчунин иқобу муҷозот ва аҷру подоши Худованди Мутаъол ҳеч гоҳ фано нахоҳад шуд.

**Ҳидоят ва хизлони Худо**

وَاللهُ تَعَالَى يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَضْلاً مِنْهُ وَيُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ عَدْلاً مِنْهُ، وَإِضْلاَلُهُ خِذْلاَنُهُ، وَتَفْسِيرُ الْخِذْلاَنِ أَنْ لاَ يُوَفِّقَ الْعَبْدَ إِلَى مَا يَرْضَاهُ مِنْهُ، وَهُوَ عَدْلٌ مِنْهُ وَكَذَا عُقُوبَةُ الْمَخْذُولِ عَلَى الْمَعْصِيَةِ.

Худованди Мутаъол ҳар касро бихоҳад, бо фазл ва эҳсони худаш ҳидоят мекунад ва ҳар касро бихоҳад, бо адли худ гумроҳ мекунад ва гумроҳ кардани Ӯ, яъне хор карданаш. Тафсири хорӣ ин аст, ки Худованд ба ӯ тавфиқи коре намедиҳад, ки сабаби ризоят ва хушнудии Ӯ таъоло аз ӯ шавад ва ин айни адолати Ӯст. Ҳамчунин иқоб ва муҷозот кардани Худованд ин инсони хор ва залилро дар натиҷаи гуноҳонаш айни адолати Ӯст.

**Набарди шайтон бо муъмин**

وَلاَ يَجُوزُ أَنْ نَقُولَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ يَسْلُبُ الإِيمَانَ مِنَ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ قَهْرًا وَجَبْرًا، وَلَكْنْ نَقُولُ: إِنَّ الْعَبْدَ يَدَعُ الإِيمَانَ فَإِذَا تَرَكَهُ فَحِينَئِذٍ يَسْلُبُهُ مِنْهُ الشَّيْطَانُ.

Мо намегӯем, ки Шайтон имонро ба ҷабр ва зӯр аз бандаи мӯъмин салб мекунад, балки мегӯем, ки банда имонро фурӯ мегузорад, пас вақте фурӯ гузошт, Шайтон онро аз ӯ салб мекунад.

**Аҳволи қабр**

وَسُؤَالُ مُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ حَقٌّ كَائِنٌ فِي الْقَبْرِ، وَإِعَادَةُ الرُّوحِ إِلَى جَسَدِ الْعَبْدِ فِي قَبْرِهِ حَقٌّ، وَضَغْطَةُ الْقَبْرِ وَعَذَابُهُ حَقٌّ كَائِنٌ لِلْكُفَّارِ كُلِّهِمْ وَلِبَعْضِ عُصَاةِ الْمُؤْمِنِينَ.

Суоли Мункар ва Накир дар қабр ҳақ аст. Бозгардонидани рӯҳ ба ҷасади банда дар қабр ҳақ аст. Фишор ва азоби қабр барои ҳамаи кофирон ва баъзе мусулмонони гунаҳгор ҳақ аст ва вуҷуд дорад.

**Таъбири сифот бо забони форсӣ**

وَكُلُّ شَيْءٍ ذَكَرَهُ الْعُلَمَاءُ بِالْفَارِسِيَّةِ مِنْ صِفَاتِ اللهِ تَعَالَى عَزَّ اسْمُهُ فَجَازَ الْقَوْلُ بِهِ سِوَى الْيَدِ بِالْفَارِسِيَّةِ، فَلاَ يَجُوزُ أَنْ يَقُولُ: " دَسْتِ خُدَايْ "، وَيَجُوزُ أَنْ يُقَالَ: "بَرُويِ خُدَايْ عَزَّ وَجَلَّ" بِلاَ تَشْبِيهٍ وَلاَ كَيْفِيَّةٍ.

Тамоми сифоте, ки уламо аз сифоти Худованди Мутаъол ва Зулҷалол зикр кардаанд, ҷоиз аст, ки он ба форсӣ гуфта шавад, ҷуз сифати “яд”, бинобар ин, ҷоиз нест, ки гуфта шавад: “Дасти Худой”, ва[ле] ҷоиз аст, ки гуфта шавад: “Ба рӯйи Худованд”, бидуни ҳеч ташбеҳ ва кайфияте.

**Ҷойгоҳи банда дар назди Худо**

وَلَيْسَ قُرْبُ اللهِ تَعَالَى وَلاَ بُعْدُهُ مِنْ طَرِيقِ طُولِ الْمَسَافَةِ وَقِصَرِهَا وَلَكِنْ عَلَى مَعْنَى الْكَرَامَةِ وَالْهَوَانِ، وَالْمُطِيعُ قَرِيبٌ مِنْهُ بِلاَ كَيْفٍ وَالْعَاصِي بَعِيدٌ عَنْهُ بِلاَ كَيْفٍ، وَالْقُرْبُ وَالْبُعْدُ وَالإِقْبَالُ يَقَعُ عَلَى الْمُنَاجِي، وَكَذَلِكَ جِوَارُهُ فِي الْجَنَّةُ وَالْوُقُوفُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِلاَ كَيْفٍ.

Дурӣ ва наздикии банда ба Худованд аз тариқи дурӣ ва наздикии масофа нест, балки ба маънои арзиши шахсияти банда ва беқадрии он дар назди Ӯ таъоло аст. Бандаи фармонбурдор билокайф ба Ӯ наздик аст ва бандаи гунаҳкор билокайф аз Ӯ дур аст. Дурӣ ва наздикӣ ва рӯй овардан ба банда воқеъ мешавад. Ҳамчунин ҳамсоягии Ӯ таъоло дар биҳишт ва истодан дар пешгоҳи Зоти ягонаи Ӯ таъоло бидуни кайфият аст.

**Оятҳои Қуръон ва фазилати онҳо**

وَالْقُرْآنُ مُنَزَّلٌ عَلَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَصَاحِفِ مَكْتُوبٌ، وَآيَاتُ الْقُرْآنُ كُلُّهَا فِي مَعْنَى الْكَلاَمِ مُسْتَوِيَةٌ فِي الْفَضِيلَةِ وَالْعَظَمَةِ إِلاَّ أَنَّ لِبَعْضِهَا فَضِيلَةَ الذِّكْرِ وَفَضِيلَةَ الْمَذْكُورِ مِثْلُ آيَةِ الْكُرْسِيِّ لِأَنَّ الْمَذْكُورَ فِيهَا جَلاَلُ اللهِ تَعَالَى وَعَظَمَتُهُ وَصِفَاتُهُ، فَاجْتَمَعَتْ فِيهَا فَضِيلَتَانِ فَضِيلَةُ الذِّكْرِ وَفَضِيلَةُ الْمَذْكُورِ، وَلِبَعْضِهَا فَضِيلَةَ الذِّكْرِ فَحَسْبُ مِثْلُ قِصَّةِ الْكُفَّارِ وَلَيْسَ لِلْمَذْكُُورِ فِيهَا فَضْلٌ وَهُمُ الْكُفَّارِ، وَكَذَلِكَ الأَسْمَاءُ وَالصِّفَاتُ كُلُّهَا مُسْتَوِيَةٌ فِي الْعَظَمَةِ وَالْفَضْلِ لاَ تَفَاوُتَ بَيْنَهُمَا.

Қуръони карим бар Расули гиромӣ саллаллоҳу алайҳи ва саллам нозил гардидааст ва ӯ ҳамин чизе аст, ки дар мусҳаф навишта шудааст. Ба эътибори калом будан тамоми оёти Қуръони карим дар фазилат ва азамат баробар ҳастанд. Аммо баъзе сураҳо ва оятҳо фазилати бартаре доранд, яке фазилати зикр ва хондани он ва дигаре фазилати мавзуъе, ки дар он баён шудааст. Монанди Оятул-Курсӣ, ки дар он ҷалолу азамат ва сифоти Худованди Мутаъол баён шудааст. Пас дар Оятул-Курсӣ ду фазилат ҷамъ гардидааст: фазилати зикр ва фазилати мавзуъи он. Аммо дар ояте, ки дар бораи куффор нозил гардида, фақат фазилати зикр ва тиловат аст, худи мавзуъи оят, ки куффор аст, ҳеч фазилате надорад. Ҳамчунин асмо ва сифоти Худованди Зулҷалол аз лиҳози фазилат ва азамат ҳама мусовӣ ҳастанд ва ҳеч фарқе байни онҳо нест.

**Хонадони Пайғамбар (с)**

وَوَالِدَا رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاتَا عَلَى الْكُفْرِ، وَأَبُو طَالِبٍ عَمُّهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاتَ كَافِرًا.

Волидайни Расули гиромиамон саллаллоҳу алайҳи ва саллам дар аҳди куфр вафот кардаанд. Абӯтолиб - амаки Паёмбар саллаллоҳу алайҳи ва саллам бар куфр мурдааст.

وَقَاسِمٌ وَطَاهِرٌ وَإِبْرَاهِيمُ كَانُوا بَنِيَّ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَفَاطِمَةُ وَرُقَيَّةُ وَزَيْنَبُ وَأُمُّ كُلْثُومٍ كُنَّ جَمِيعًا بَنَاتِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهُنَّ.

Қосим, Тоҳир ва Иброҳим - писарон ва Фотима, Руқайя, Зайнаб ва Умми Кулсум разияллоҳу таъоло анҳунна - ҳама духтарони гиромии Расулуллоҳ саллаллоҳу алайҳи ва саллам буданд.

**Донистани масоили эътиқодӣ фарз аст**

وَإِذَا أَشْكَلَ عَلَى الإنْسَانِ شَيْءٌ مِنْ دَقَائِقِ عِلْمِ التَّوْحِيدِ فَإِنَّهُ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَعْتَقِدَ فِي الْحَالِ مَا هُوَ الصَّوَابُ عِنْدَ اللهِ تَعَالَى إِلَى أَنْ يَجِدَ عَالِمًا فَيَسْأَلَهُ وَلاَ يَسَعُهُ تَأْخِيرُ الطَّلَبِ.

Агар чизе аз масоили дақиқи илми тавҳид бар инсон мушкил шуд, то вақте олиме биёбад, ки аз ӯ бипурсад, лозим аст, ки ба он чи назди Худованд ҳақ аст, ақида дошта бошад ва аслан имкони ба таъхир андохтани талаби фаҳми дуруст барояш вуҷуд надорад ва таваққуф дар он узр нест, балки агар таваққуф кард, кофир мешавад.

**Нишонаҳои рӯзи қиёмат**

وَخَبَرُ المِْعْرَاجِ حَقٌّ فَمَنْ رَدَّهُ فَهُوَ مُبْتَدِعٌ ضَالٌّ. وَخُرُوجُ الدَّجَّالِ وَيَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَطُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَنُزُولُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلاَمُ مِنَ السَّمَاءِ وَسَائِرُ عَلاَمَاتِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ عَلَى مَا وَرَدَتْ بِهِ الأَخْبَارُ الصَّحِيحَةُ حَقٌّ كَائِنٌ، وَاللهُ تَعَالَى يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ.

Меъроҷи Паёмбари гиромӣ саллаллоҳу алайҳи ва саллам ҳақ аст. Касе ки онро рад кунад, гумроҳ ва мубтадеъ аст. Хуруҷи Даҷҷол ва Яъҷуҷу Маъҷуҷ, тулуъи офтоб аз мағриб, нузули ҳазрати Исо алайҳиссалом аз осмон ва соири аломатҳои рӯзи охират, ҳамон гуна ки дар ривоятҳои саҳеҳ омадааст, ҳақ ва собит аст. Худованд ҳар касро бихоҳад, ба роҳи рост ҳидоят мекунад.